

**ANLAGE: 34 MITSUBISHI**  
 Hersteller: FONDMETAL S.p.A.

Radtyp: 5800/C2  
 Stand: 19.02.2001

**Raddaten:**

Radgröße nach Norm : 6 J X 14 H2                      Einpreßtiefe (mm) : 38  
 Lochkreis (mm)/Lochzahl : 114,3/4                      Zentrierart : Mittenzentrierung

**Technische Daten, Kurzfassung**

| Ausführung | Ausführungsbezeichnung |                            | Mittenschloch (mm) | Zentrierwerkstoff | zul. Radlast (kg) | zul. Abrollumfang (mm) | gültig ab Fertig. Datum |
|------------|------------------------|----------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|
|            | Kennzeichnung Rad      | Kennzeichnung Zentrierring |                    |                   |                   |                        |                         |
| 1143/Z     | 5800/C2 LK114.3/Z      | ohne Ring                  | 67,2               |                   | 580               | 1940                   | 10/97                   |

**Verwendungsbereich:**

Die Sonderräder können an folgenden Fahrzeugen angebaut werden:

Fahrzeughersteller/Fz.-Herstellerschlüssel-Nr. : MITSUBISHI/ 7107

Befestigungsteile : Kegelbundmuttern M12x1,5, Kegelw. 60 Grad

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 100 Nm  
 für Typ C 10; C 10 V; C 50; DOOW; E 10; E 16; E 30; EAO; E50  
 110 Nm  
 für Typ DG0; N10; N30

Verkaufsbezeichnung: **MITSUBISHI COLT, LANCER**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW           | Reifen       | Auflagen zu Reifen | Auflagen   |
|-------------|-------------------|--------------|--------------|--------------------|--|
| C 10        | D299              | 40 - 92      | 185/60R14    | 51G                | 10B; 11G; 11H; 11K; 12A; 51A; 71K; 723; 73C; 74A |
|             |                   |              | 185/60R14-82 |                    |  |
| C 50        | E908              | 44 - 100     | 165/70R14-81 | 51J                | 10B; 11G; 11H; 11K; 12A; 51A; 71K; 723; 73C; 74A |
|             |                   |              | 175/65R14-82 | 51J                |  |
|             |                   |              | 185/60R14    | 51G                |  |
|             |                   |              | 185/60R14-82 |                    |  |
|             |                   |              | 185/65R14-85 |                    |  |
|             |                   |              | 195/60R14    | 51G                |  |
|             |                   | 195/60R14-85 |              |                    |  |

Verkaufsbezeichnung: **MITSUBISHI GALANT**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW       | Reifen       | Auflagen zu Reifen | Auflagen  |
|-------------|-------------------|----------|--------------|--------------------|---|
| E 10        | D499              | 55       | 185/70R14-86 | MAC                | 10B; 11G; 11H; 11K; 12A; 51A; 71K; 723; 73C; 74A      |
|             |                   | 55 - 82  | 195/60R14-85 | MAC                |   |
|             |                   | 60 - 110 | 185/70R14    | MAC; 51G           |   |
|             |                   | 75 - 110 | 195/60R14    | MAC; 51G           |   |
| E 30        | E788, E788/1      | 55 - 107 | 185/70R14    | 51G; 51J           | 10B; 11G; 11H; 11K; 12A; 51A; 71K; 723; 73C; 74A; 76J |
|             |                   |          | 195/65R14    | 51G                |   |
|             |                   |          | 195/65R14-89 |                    |   |
|             |                   |          | 205/60R14-88 | 22I; 364           |   |

**ANLAGE: 34 MITSUBISHI**  
 Hersteller: FONDOMETAL S.p.A.

Radtyp: 5800/C2  
 Stand: 19.02.2001

Verkaufsbezeichnung: **MITSUBISHI GALANT**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis         | kW       | Reifen       | Auflagen zu Reifen | Auflagen  |
|-------------|---------------------------|----------|--------------|--------------------|---|
| EAO         | e4*95/54*0014*..          | 66 - 100 | 195/65R14-89 |                    | 10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71K; 723;<br>73C; 74A                        |
|             |                           | 66 - 120 | 185/70R14    | 51G                |   |
| E50         | e1*93/81*0003*..,<br>G237 | 101      | 195/65R14    | 51G                | Allradantrieb;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71K; 723;<br>73C; 74A; 76J |
|             |                           |          | 205/60R14-88 | 22I; 24J           |   |
| E50         | e1*93/81*0003*..,<br>G237 | 66 - 93  | 185/70R14    | 51G                | Frontantrieb;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71K; 723;<br>73C; 74A; 76J  |
|             |                           |          | 205/60R14-88 | 22I; 24J; 54A      |   |
|             |                           | 101      | 195/65R14    | 51G                |   |
|             |                           |          | 205/60R14-88 | 22I; 24J           |   |

Verkaufsbezeichnung: **MITSUBISHI LANCER**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW       | Reifen       | Auflagen zu Reifen      | Auflagen   |
|-------------|-------------------|----------|--------------|-------------------------|--|
| C 10 V      | D913, D913/1      | 43 - 66  | 175/65R14-82 | Frontantrieb            | 10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71K; 723;<br>73C; 74A |
|             |                   |          | 185/60R14-82 | Frontantrieb; 24M       |  |
|             |                   | 61 - 69  | 185/70R14    | Allradantrieb; 24M; 51G |  |
| C 50        | E908/1            | 50       | 175/65R14-82 |                         | 10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71K; 723;<br>73C; 74A |
|             |                   |          | 185/60R14-82 |                         |  |
|             |                   | 50 - 83  | 195/60R14-85 |                         |  |
|             |                   | 50 - 103 | 175/65R14    | 51G; 51J                |  |
|             |                   |          | 185/60R14    | 51G; 51J                |  |
| 103         | 195/60R14         | 51G      |              |                         |  |

Verkaufsbezeichnung: **MITSUBISHI SAPPORO**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW      | Reifen       | Auflagen zu Reifen | Auflagen  |
|-------------|-------------------|---------|--------------|--------------------|---|
| E 16        | E613              | 91 - 95 | 185/70R14    | 51G                | 10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71K; 723;<br>73C; 74A; 76J |
|             |                   |         | 195/65R14-89 |                    |   |
|             |                   |         | 205/60R14-89 | 22I; 364           |   |

Verkaufsbezeichnung: **MITSUBISHI SPACE STAR**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW      | Reifen       | Auflagen zu Reifen | Auflagen  |
|-------------|-------------------|---------|--------------|--------------------|---|
| DG0         | e4*97/27*0030*..  | 60 - 90 | 175/65R14    | 22I; 22M; 51G      | Frontantrieb;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71K; 723;<br>73C; 74A |
|             |                   |         | 185/60R14-82 | 22B; 22M           |   |
|             |                   |         | 185/65R14-86 | 22B; 22L           |   |
|             |                   |         | 195/60R14-86 | 22B; 22L           |   |

Verkaufsbezeichnung: **MITSUBISHI SPACE WAGON**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW                      | Reifen       | Auflagen zu Reifen       | Auflagen   |
|-------------|-------------------|-------------------------|--------------|--------------------------|--|
| DOOW        | D246              | 55 - 66                 | 185/60R14-85 | Frontantrieb; 22D; 54A   | 10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71K; 723;<br>73C; 74A |
|             |                   |                         | 185/65R14-85 | Frontantrieb; 22D        |  |
|             |                   | 55 - 75                 | 185/70R14    | 22D; 51G                 |  |
|             |                   |                         | 195/60R14-85 | nicht Allradantrieb; 22D |  |
|             |                   | 62                      | 195/65R14-89 | Allradantrieb; 22D       |  |
| 75          | 185/65R14         | Allradantrieb; 22D; 51G |              |                          |  |
| DOOW        | D246/1            | 55 - 74                 | 185/65R14-85 | Frontantrieb; 22D        | 10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71K; 723;<br>73C; 74A |
|             |                   |                         | 195/60R14-85 | Frontantrieb; 22D        |  |
|             |                   | 74                      | 185/70R14    | Allradantrieb; 22D; 51G  |  |

**ANLAGE: 34 MITSUBISHI**  
 Hersteller: FONDOMETAL S.p.A.

Radtyp: 5800/C2  
 Stand: 19.02.2001

Verkaufsbezeichnung: **SPACE RUNNER, SPACE WAGON**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis        | kW                 | Reifen       | Auflagen zu Reifen | Auflagen  |
|-------------|--------------------------|--------------------|--------------|--------------------|---|
| N10<br>N30  | e1*96/79*0063*..<br>F814 | 55 - 98            | 185/70R14    | 51G                | 4-türig;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71K; 723;<br>73C; 74A; 75I             |
|             |                          |                    | 195/65R14-89 |                    |   |
|             |                          |                    | 205/65R14    | 51G                |   |
| N10<br>N30  | e1*96/79*0063*..<br>F814 | 55 - 98            | 185/70R14    | 51G                | 4-türig;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71K; 723;<br>73C; 74A |
|             |                          |                    | 195/65R14-89 |                    |   |
|             |                          |                    | 205/65R14    | 51G                |   |
| N10         | e1*96/79*0063*..<br>F816 | 60 - 85<br>60 - 90 | 205/60R14    | 51G                | 3-türig;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71K; 723;<br>73C; 74A                  |
|             |                          |                    | 185/70R14    | 51G                |   |
|             |                          |                    | 195/65R14-89 |                    |   |
|             |                          |                    | 205/65R14    | 51G                |   |

**Auflagen**

- 10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen, soweit im Verwendungsbereich keine Abweichungen festgelegt sind.
- 11G) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muß eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- 11K) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf der Abnahmebestätigung nach §19 Abs.3 StVZO bescheinigen zu lassen.
- 12A) Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich.
- 22B) Durch Nacharbeit im Bereich der hinteren Radhausauschnittkanten bzw. der Kunststoffinnenkotflügel ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22D) Durch Nacharbeit der hinteren Radhäuser im Bereich der Radinnenseite ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22I) Gegebenenfalls ist durch Nacharbeit im Bereich der hinteren Radhausauschnittkanten bzw. der Kunststoffinnenkotflügel eine ausreichende Freigängigkeit herzustellen.
- 22L) Durch Nacharbeit im Bereich der Heckschürzenbefestigung ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.

**ANLAGE: 34 MITSUBISHI**  
Hersteller: FONDMETAL S.p.A.Radtyp: 5800/C2  
Stand: 19.02.2001

Seite: 4 von 4

- 22M) Gegebenenfalls ist durch Nacharbeit im Bereich der Heckschürzenbefestigung eine ausreichende Freigängigkeit herzustellen.
- 24J) An den vorderen Radhäusern ist die ausreichende Radabdeckung zu prüfen und gegebenenfalls durch geeignete Maßnahmen wieder herzustellen.
- 24M) An den hinteren Radhäusern ist die ausreichende Radabdeckung zu prüfen und gegebenenfalls durch geeignete Maßnahmen wieder herzustellen.
- 364) Diese Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Servolenkung.
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten.
- 51G) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn dieser Reifen in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller freigegeben ist. Die Hinweise und Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.
- 51J) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig, wenn die Reifennennbreite der in den Fahrzeugpapieren serienmäßig eingetragenen Mindestreifengröße nicht unterschritten wird.
- 54A) Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeigen von Geschwindigkeitsmesser und Wegstreckenzähler innerhalb der zulässigen Toleranzen liegen. Sofern eine Angleichung durchgeführt wird, ist dies bei der Beurteilung weiterer Rad/Reifen-Kombinationen in den Fahrzeugpapieren zu berücksichtigen.
- 71K) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.
- 723) Es ist nur die Verwendung von Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenn Durchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.  
Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen.
- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 74A) Es dürfen nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden. Bei Verwendung von Radschrauben ist die in der Anlage zum Gutachten dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.
- 75I) Die zulässige Achslast des Fahrzeugs darf nicht größer als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast sein.
- 76J) Die Verwendung dieser Radgröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig mit mindestens 15-Zoll-Rädern ausgerüstet sind.
- MAC) Durch Einbau einer 10mm dicken Hartgummischeibe nach Mitsubishi-Teile-Nr. 21684524 am Dämpfer der Hinterachse ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifenkombination herzustellen.